



## CONVENTION SUR LES ESPECES MIGRATRICES

Distr: GÉNÉRALE

UNEP/CMS/Résolution 8.29\*

FRANÇAIS

ORIGINAL: ANGLAIS

### ACTIONS CONCERTÉES A ENTREPRENDRE POUR LES ESPECES INSCRITES A L'ANNEXE I

Adoptée par la Conférence des Parties à sa huitième session (Nairobi, 20-25 novembre 2005)

*Rappelant* la résolution 3.2 concernant les espèces inscrites à l'Annexe I adoptée par la Conférence des Parties à sa troisième session (Genève, 1991);

*Reconnaissant* que par sa résolution 3.2, la Conférence des Parties a décidé, entre autres, qu'à chacune de ses sessions un examen formel aurait lieu pour un certain nombre d'espèces inscrites à l'Annexe I;

*Rappelant en outre* que, par sa résolution 3.2, mise à jour par sa résolution 4.2 (Nairobi, 1994), sa résolution 5.1 (Genève, 1997), sa résolution 6.1 (Le Cap, 1999) et sa résolution 7.1 (Bonn, 2002), la Conférence des Parties a donné pour instruction au secrétariat et au Conseil scientifique d'encourager et d'aider les Parties à engager des actions concertées pour appliquer les dispositions de la Convention;

*Notant* que le Conseil scientifique, à ses douzième et treizième réunions tenues respectivement à Glasgow, en avril 2004, et à Nairobi, en novembre 2005, a revu la mise en oeuvre des actions concertées portant sur les espèces de l'Annexe I; et

*Notant en outre* la recommandation du Conseil scientifique, à sa treizième réunion, que les espèces suivantes feront l'objet d'actions concertées: Mammifères terrestres: *Camelus bactrianus*, *Bos grunniens*, *Cervus elaphus bactrianus*, *Gorilla gorilla*, Oiseaux: *Puffinus mauretanicus*, *Calidris canutus rufa*;

#### *La Conférence des Parties à la Convention sur la Conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage*

1. *Décide* que les actions concertées et les rapports d'étude envisagés dans la résolution 3.2 pour les espèces susmentionnées et, le cas échéant, pour d'autres espèces durant la période triennale 2006-2008, seront entrepris et que les résultats obtenus seront soumis à la Conférence des Parties pour examen à sa prochaine session; et
2. *Approuve* la recommandation faite par le Conseil scientifique à sa treizième réunion de poursuivre les activités menées en faveur des espèces visées par la résolution 7.1 pour une nouvelle période de trois ans (2006-2008). La liste des espèces qui, selon le cas, doivent continuer ou commencer à faire l'objet d'actions concertées figure dans le tableau ci-joint.

\* Version revue mars 2006.

ESPECES DESIGNÉES PAR LA CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CMS À SES 3e, 4e, 5e, 6e, 7e ET 8e SESSIONS POUR FAIRE L'OBJET D'ACTION CONCERTÉE

Année d'adoption	Résolution	Nom scientifique	Nom commun
1991	3.2	<i>Addax nasomaculatus</i>	Addax au nez tacheté
	3.2	<i>Gazella dorcas</i>	Gazelle dorcas
	3.2	<i>Gazella leptoceros</i>	Gazelle leptocère
	3.2	<i>Chlamydotis undulata</i>	Outarde houbara
	3.2	<i>Numenius tenuirostris</i>	Courlis à bec grêle
	3.2	-----	Tortues de mer
1994	4.2	<i>Chloephaga rubidiceps</i>	Oie des Andes à tête rousse
	4.2	<i>Oxyura leucocephala</i>	Erismature à tête blanche
	4.2	<i>Grus leucogeranus</i>	Grue de Sibérie
	4.2	<i>Otis tarda</i>	Grande outarde
	4.2	<i>Gazella dama</i>	Gazelle dama
	4.2	<i>Oryx dammah</i>	Oryx algazelle
	4.2	<i>Monachus monachus</i>	Phoque moine de Méditerranée
1997	5.1	<i>Falco naumanni</i>	Faucon crécerelle
	5.1	<i>Phoenicopterus andinus</i>	Flamant des Andes
	5.1	<i>Phoenicopterus jamesi</i>	Flamant des James
	5.1	<i>Anser erythropus</i>	Oie naine
	5.1	<i>Pontoporia blainvillei</i>	Dauphin de la Plata
	5.1	<i>Hippocamelus bisulcus</i>	Cerf des Andes méridionales
1999	6.1	<i>Sarothrura ayresi</i>	Râle à miroir
	6.1	<i>Hirundo atrocaerulea</i>	Hirondelle bleue
	6.1	<i>Acrocephalus paludicola</i>	Phragmite aquatique
	6.1	<i>Lontra felina</i>	Loutre de mer
	6.1	<i>Lontra provocax</i>	Loutre du Chili
	6.1	<i>Spheniscus humboldti</i>	Manchot de Humboldt
	6.1	<i>Aythya nyroca</i>	Fuligule nyroca
2002	7.1	<i>Uncia uncia</i>	Panthère des neiges
	7.1	<i>Balaenoptera physalus</i>	Rorqual commun
	7.1	<i>Balaenoptera borealis</i>	Rorqual boréal
	7.1	<i>Physeter macrocephalus</i>	Cachalot
	7.1	<i>Eubalaena australis</i>	Baleine franche australe
	7.1	<i>Balaenoptera musculus</i>	Baleine bleue
	7.1	<i>Megaptera novaeangliae</i>	Megaptère
	7.1	<i>Platalea minor</i>	Petite spatule
	7.1	<i>Eurynorhynchus pygmeus</i>	Bécasseau spatule
	7.1	<i>Sterna bernsteini</i>	Sterne d'Orient
2005	8.29	<i>Camelus bactrianus</i>	Chameau de Bactriane
	8.29	<i>Bos grunniens</i>	Yack sauvage
	8.29	<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Cerf de Berbérie
	8.29	<i>Gorilla gorilla</i>	Gorille
	8.29	<i>Puffinus mauretanicus</i>	Puffin des Baléares
	8.29	<i>Calidris canutus rufa</i>	Bécasseau maubèche